

**DE'LONGHI**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ВСТРАИВАЕМЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ДУХОВОЙ  
ШКАФ**

DEO 745 NB NARA  
DEO 745 IM NARA  
DEO 745 BB NARA



## **Уважаемый клиент,**

Благодарим Вас за выбор нашей продукции. Мы рады предложить вам продукты и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием, так как оно содержит важную информацию о вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию и обслуживанию изделия. Пожалуйста, позаботьтесь о том, чтобы сохранить это руководство и использовать его в качестве справочного материала для дальнейшего использования продукта.

Этот бытовой прибор предназначен для приготовления и разогрева готовых блюд.

### **ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Избегайте контакта духового шкафа и шнура питания с жидкостью.
2. Не прикасайтесь к духовому шкафу мокрыми руками.
3. Не прикасайтесь к духовому шкафу без сухой прихватки, чтобы не обжечься во время работы прибора.
4. Храните духовой шкаф в сухом месте.
5. Не используйте прибор, если шнур питания, вилка или сама печь повреждены. Немедленно отключите духовой шкаф от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
6. Никогда не тяните и не переносите духовой шкаф за шнур питания. Аккуратно обращайтесь с кабелем. Следите за тем, чтобы кабель не зацеплялся за дверцы и не ударялся об острые края или углы. Держите кабель подальше от горячих поверхностей.
7. Перед подключением духового шкафа к электрической розетке убедитесь, что напряжение внутри прибора соответствует указанному в его технических характеристиках.
8. Духовой шкаф должен быть выключен при подключении или отключении от сети.
9. При отключении духового шкафа от сети всегда тяните за вилку, а не за кабель. Прикасайтесь к вилке только сухими руками.
10. Духовой шкаф не подходит для использования вне помещений.
11. Не кладите легковоспламеняющиеся материалы или жидкости рядом с прибором.
12. Устанавливайте духовой шкаф только в соответствии с описанной процедурой.
13. Духовой шкаф должен быть установлен и заземлен уполномоченным сервисным центром. Неправильная установка или заземление могут поставить под угрозу жизнь и здоровье пользователя.
14. Этот духовой шкаф соответствует всем стандартам электромагнитной безопасности. Однако, если вы используете кардиостимулятор или другие электрические имплантаты (инсулиновую помпу и т. д.), обратитесь к врачу за дополнительной информацией.

15. Некоторые части поверхности духового шкафа могут быть очень горячими во время работы. Пожалуйста, убедитесь, что ваша одежда, волосы или открытые части тела не соприкасаются с горячей поверхностью во время использования прибора. Осторожно открывайте дверцу духового шкафа, так как горячий пар, выходящий из прибора, может вызвать ожоги.

16. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо люди, не обладающие опытом и знаниями по обращению

с прибором, если они пользуются им под наблюдением или их проинструктировали, как безопасно пользоваться данным прибором, и они

уяснили все связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и уход не должны осуществляться детьми без присмотра взрослых.

Прибор и его внешние части при использовании могут нагреваться. Будьте осторожны и не прикасайтесь к нагревательным элементам. Дети до 8 лет не

должны находиться вблизи прибора без постоянного присмотра.

Не разрешайте детям опираться на дверцу духового шкафа или садиться на нее, когда она открыта.

Не позволяйте детям и животным приближаться к этому устройству.

17. Не оставляйте включенный духовой шкаф без присмотра. Перегрев приготовленной пищи может привести к задымлению и возгоранию. В случае пожара никогда не используйте воду для его тушения. Выключите электричество и накройте огонь плотной тканью.

18. Не размещайте рядом с духовым шкафом намагниченные предметы (банковские карты, карты памяти и т.п.) или электронные устройства (ноутбуки, смартфоны, планшеты и т.п.), так как они могут подвергнуться чрезмерному электромагнитному воздействию.

19. Не используйте духовой шкаф для обогрева помещения.

20. Всегда выключайте духовой шкаф после приготовления.

21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, настраивать или менять детали духового шкафа. Для ремонта духового шкафа обратитесь в авторизованный сервис.

22. Не используйте электрические устройства (пароочистители и т.п.) для чистки духового шкафа.

23. Не используйте для чистки духового шкафа металлические щетки или абразивные чистящие средства.

24. Не рекомендуется готовить в духовом шкафу блюда, содержащие напитки с высоким содержанием алкоголя. Пары спирта в камере приготовления могут воспламениться. Можно добавлять только напитки, содержащие небольшое количество алкоголя.

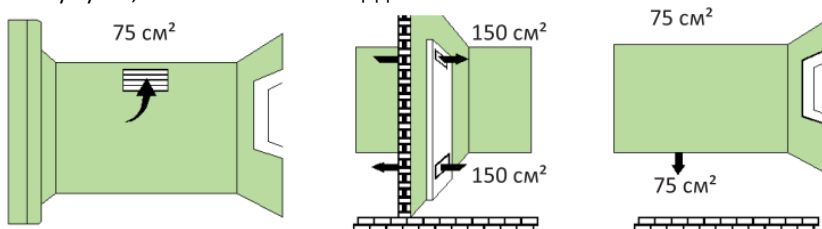
25. При использовании пергаментной бумаги расположите ее на противне, прежде чем поместить его в духовку для предварительного нагрева. Воздушный поток, поступающий в духовой шкаф при открытой дверце, может привести к тому, что пергаментная бумага сдвинется, коснется нагревательного элемента и воспламенится. Используйте бумагу для выпечки правильного размера.

26. Не наливайте воду в работающий духовой шкаф. Это может привести к образованию горячего пара. В результате перепадов температуры внутренняя облицовка прибора может быть повреждена.
27. Используйте прихватки, чтобы доставать из духового шкафа горячие кастрюли или посуду.
28. Не кладите посторонние предметы на дно духового шкафа. Не накрывайте дно рабочей камеры фольгой или пергаментной бумагой. Не ставьте посуду на дно рабочей камеры, если температура установлена выше 50°C. Это вызовет чрезмерное накопление тепла и повредит облицовку духового шкафа.
29. При выпечке сочных фруктовых пирогов/пирожных не заполняйте емкость полностью. По возможности используйте более глубокие контейнеры.
30. Не оставляйте дверцу открытой для охлаждения устройства. Даже если дверца прибора только приоткрыта, со временем она может повредить фасады мебели вокруг себя. Кроме того, не рекомендуется часто открывать дверцу во время работы устройства.
31. Не кладите никакие предметы на дверцу духового шкафа, когда она открыта.
32. Не сдвигайте устройство с дверной ручки. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора и может сломаться.
33. Данный прибор предназначен только для приготовления пищи исключительно в помещении в домашних условиях. Он не должен использоваться для других целей или другим образом, например, запрещено использование вне домашних условий или в коммерческом помещении либо для обогрева комнаты.
34. Не нагревайте закрытые металлические и стеклянные банки. Такое давление может привести к разрыву банок.
35. Из-за опасности повреждения во время работы устройства электрические кабели не должны касаться задней поверхности.
36. Не кладите устройство на целлофан или легковоспламеняющиеся материалы.
37. Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу прибора и не позволяйте детям сидеть на двери. В таком случае духовой шкаф может опрокинуться или дверные петли могут быть повреждены.
38. Техническое обслуживание и ремонт прибора должен производить только уполномоченный обслуживающий персонал. Установка и ремонтные работы, выполненные неправомочными техническими специалистами, могут представлять для вас опасность. Не изменяйте технические характеристики прибора и не производите никаких его переделок. Нарушение защиты в варочной поверхности может привести к несчастному случаю.
39. Перед подключением бытового прибора убедитесь, что параметры местных распределительных сетей (природа и давление газа либо электрическое напряжение и частота) соответствуют техническим данным прибора. Параметры работы данного прибора указаны на паспортной табличке.
40. Не используйте для чистки смотрового стекла дверцы духового шкафа и других поверхностей абразивные чистящие средства или металлические мочалки. Они могут

оцарапать поверхность, вследствие чего возможно разрушение стекла или повреждение поверхности. Не пользуйтесь пароочистителями для чистки прибора.  
41. Перед заменой лампы убедитесь в том, что прибор выключен, чтобы избежать поражения электрическим током.

### Меры предосторожности перед установкой духового шкафа:

1. Не включайте бытовой прибор, пока он не будет полностью установлен.
2. Прибор должен устанавливаться квалифицированный технический специалист. Производитель не несет ответственности за возможный ущерб, причиненный вследствие неправильного размещения или установки неквалифицированными специалистами. Ответственность за подготовку места, где будет установлено устройство, и за подготовку электрической инфраструктуры лежит на покупателе.
3. Во время распаковки прибора убедитесь, что он не был поврежден при транспортировке. В случае обнаружения дефектов не пользуйтесь прибором, а немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту по обслуживанию. Поскольку используемые для упаковки материалы (нейлон, скобки, пенопласт и т. п.) могут представлять опасность для детей, эти материалы следует сразу же собрать и удалить.
4. Защищайте прибор от атмосферных воздействий. Не допускайте воздействия солнца, дождя, снега, чрезмерной влажности и т. п.
5. Материалы вокруг прибора (корпуса прибора) должны выдерживать температуру не менее 100 °С.
6. Во избежания перегрева, не устанавливайте прибор за декоративной дверцей
7. Проверьте пригодность электроустановки. В случаях, когда электрическая установка не подходит, вы можете обратиться за помощью к специалисту-электрику.
8. При установке устройства соблюдайте правила, указанные в местных электротехнических нормах.
9. Перед установкой устройства убедитесь, что оно не повреждено. Не устанавливайте устройство, если оно повреждено, так как это может поставить под угрозу вашу безопасность.
10. Хорошая вентиляция помещения необходима для надежной работы устройства. При отсутствии окон или дверей для проветривания помещения необходимо установить дополнительную вентиляцию.
11. Если вы используете вентиляционную решетку; Он должен быть наружу и близко к полу кухни, с минимальной площадью 75 см<sup>3</sup>.



### **Меры предосторожности при использовании духового шкафа:**

1. При первом использовании духовки вы можете обратить внимание на легкий запах. Это совершенно нормально и обусловлено наличием изоляционных материалов на нагревательных элементах. По этой причине перед первым использованием духового шкафа включите его без продуктов на 45 минут, установив максимальную температуру. Одновременно хорошо проветрите помещение, в котором установлен прибор.
2. Будьте осторожны при открытии дверцы духовки во время или после приготовления. Горячий пар, выходящий из духовки, может вызвать ожоги.
3. Во время работы не кладите воспламеняющиеся или горючие материалы в прибор или рядом с ним.
3. Для изъятия и загрузки продуктов в духовой шкаф всегда пользуйтесь рукавицами.
4. Ни при каких обстоятельствах не допускается накрывать духовой шкаф алюминиевой фольгой, так как это может стать причиной перегрева.
5. В процессе приготовления не допускается размещать подносы и противни непосредственно на основании духового шкафа. Основание очень сильно нагревается и может повредить изделие. Во время приготовления пищи с твердыми или жидкими маслами не оставляйте варочную поверхность без присмотра. В случае их чрезмерного нагрева возможно воспламенение. Никогда не лейте воду на пламя от горящего масла, а отключите варочную поверхность и накройте конфорку крышкой или противопожарным одеялом.
6. Если изделие не используется длительное время, отключите вводной выключатель.
7. Убедитесь, что ручки управления прибором всегда в положении «0» (стоп), когда вы его не используете.
8. Противни прогибаются, когда их вынимают. Будьте осторожны, чтобы не пролить и не уронить горячую пищу при ее извлечении из духовок.
9. Если дверца духового шкафа открыта, не кладите на нее никаких предметов. Это может нарушить балансировку духового шкафа или привести к повреждению двери.
10. Не вешайте полотенца, кухонные полотенца или одежду на прибор или его ручки.

### **Меры предосторожности при чистке и обслуживании духового шкафа:**

1. Перед выполнением чистки или операций по обслуживанию удостоверьтесь, что ввод питания на бытовом приборе отключен.
2. Не снимайте ручки-регуляторы для чистки панели управления.
3. Для поддержания эффективности и безопасности прибора рекомендуется всегда использовать оригинальные запасные части, а при необходимости обращаться к нашим авторизованным сервисным специалистам.

## Утилизация старой машины



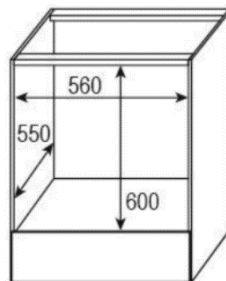
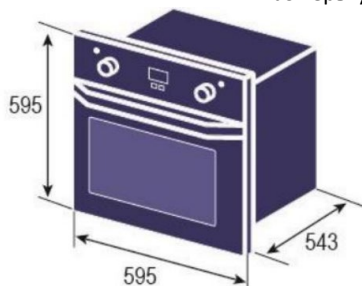
Этот символ на изделии или упаковочных материалах указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора отходов по утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая надлежащую утилизацию данного изделия, вы способствуете предотвращению потенциальных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей, которые в противном случае могут наступить вследствие неправильного обращения с отходами от данного изделия. За более подробной информацией по утилизации данного изделия обратитесь в местную городскую администрацию, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

## Установка и подключение

**Внимание:** не используйте крышку или ручку для переноски или перемещения прибора. Для переноски устройства требуется как минимум два человека.

### Настройка устройства

Размеры установки устройства



Все размеры на схеме указаны в мм.

**Предупреждение:** не используйте прибор, не установив его.

### Электрическое подключение

- Данный прибор требует заземления для защиты от коротких замыканий и утечки тока на корпус устройства. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием без линии заземления.
- Установка, выполненная не уполномоченным сервисным центром, может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию! Подключить устройство к электросети может только авторизованный сервис, гарантийный срок начинается только после правильной установки.

- Неисправный кабель может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию! Не пережимайте, не сгибайте, не перегибайте шнур питания и не прикасайтесь к горячим частям устройства. Если кабель поврежден, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре.
- Данные о питании от сети должны совпадать с данными на заводской табличке устройства. Типовая табличка видна, когда дверца прибора открыта. Кабель подключения устройства должен соответствовать техническим характеристикам и потребляемой мощности.
- Перед выполнением любых технических работ на электрооборудовании убедитесь, что прибор не подключен к сети.

### **Подготовка к использованию**

Следующая информация поможет вам использовать прибор экологически безопасным способом и экономить энергию.

- Используйте в духовом шкафу посуду темного цвета или эмалированную посуду с хорошей теплопроводностью.
- Если по рецепту требуется предварительный нагрев духового шкафа, сначала разогрейте прибор до желаемой температуры. Старайтесь не открывать часто дверцу прибора во время приготовления.
- В духовом шкафу можно одновременно готовить несколько блюд. На решетку можно одновременно поставить две формы для запекания.
- Вы можете экономить электроэнергию, готовя несколько блюд одно за другим.
- Выключите духовой шкаф за несколько минут до готовности блюда. В этом случае не открывайте дверцу прибора.
- Размораживайте продукты перед приготовлением.

### **Первое использование духовки**

Некоторые виды пыли или чистящие средства могут повредить поверхность.

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. Протрите поверхность прибора влажной тканью или губкой, затем вытрите сухой тканью.

### **Начальный нагрев**

Прогрейте устройство около 30 минут, затем выключите его.

### **Внимание:**

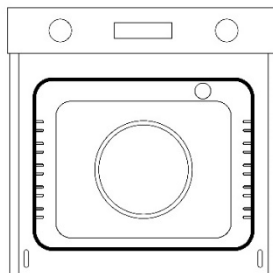
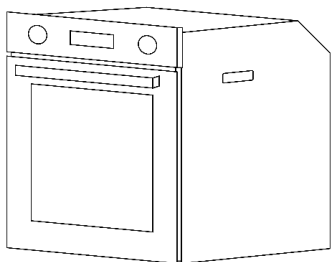
- Горячие поверхности могут вызвать ожоги! Не прикасайтесь к горячим поверхностям духового шкафа.
  - Не подпускайте детей к прибору и используйте перчатки/прихватки.
1. Выньте из духового шкафа все противни и принадлежности.
  2. Выберите верхний и нижний нагрев и установите максимальную температуру.

3. Включите его на 30 минут.

4. По истечении этого времени выключите духовой шкаф.

Примечание. При первом нагревании допустим странный запах и дым. Убедитесь, что помещение хорошо проветривается.

## Схема устройства



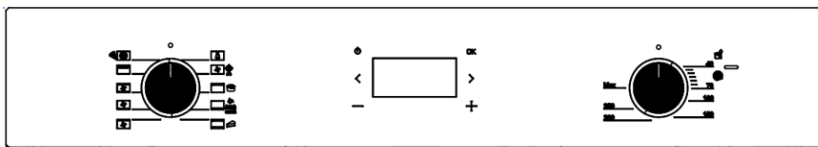
## Технические характеристики

Напряжение/частота	220-240В — 60Гц
Общее потребление электроэнергии	в минуту — 2,4 кВт максимум
Амперность	1 А в минуту — максимум 24 А
Тип/Сечение кабеля	3 x 0.75 PVC — 3 x 1 PVC — 3 x 1.5 PVC
Длина кабеля	Макс 1.3 м
Класс	3
Внешние размеры (В*Ш*Г)	600 x 595 x 550 мм
Класс энергоэффективности	A +
Внутреннее освещение	15 Вт
Мотор охлаждающего вентилятора	15 Вт
Двигатель турбовентилятора (опционально)	22 Вт
Объем	72 л

## Модели

Духовой шкаф	DEO 745 NB NARA DEO 745 IM NARA DEO 745 BB NARA
Класс энергоэффективности	A+
Энергопотребление верхнего нагревательного элемента	900 Вт
Потребляемая мощность нижнего нагревательного элемента	900 Вт
Энергопотребление сети	1200 Вт
Энергопотребление турбонагревательного элемента	2100 Вт
Турбовентиляторный двигатель	15 Вт
Максимальная температура	250 °C
Рабочий режим	11
Класс защиты от поражения электрическим током	1
Тип подключения шнура питания	Y

## Панель управления электрической духовкой



### Кнопки и их функционал:




Включение и выключение духового шкафа




Подтверждение выбора программы или функции




Кнопка прокрутки меню влево


 Кнопка прокрутки меню вправо


 Уменьшение значения в параметрах из меню


 Увеличение значения в параметрах из меню





 Детский замок

 Отображение времени на экране

 Настройка звукового сигнала

 Автоматическое приготовление: показывает на экране значение времени приготовления

 Отложенное приготовление: показывает на экране значение времени окончания приготовления

 Обозначение завершения просееса готовки

## ЭКРАН ОЖИДАНИЯ

Помимо текущего времени, на экране ожидания поочередно отображаются установленные значения, такие как звуковой сигнал и время приготовления в режиме ожидания отображаются поочередно.

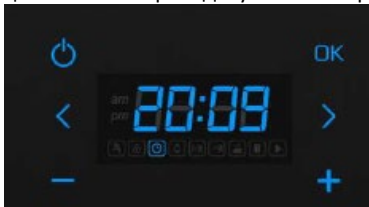
При подаче питания к духовому шкафу на экране отображается "00:00" и начинает отображаться и мигать значок "⏸".

С помощью кнопки "OK" осуществляется вход в экран ожидания, и дисплей начинает работать.

Длительное нажатие на кнопку "⏻" в режиме ожидания выключает экран. Когда экран выключен, работает только кнопка "⏻". Длительное нажатие на кнопку "⏻" снова переключится в режим ожидания.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Для установки времени в духовом шкафу, нажав один раз кнопку ">" в режиме ожидания осуществляется переход к установке времени.



"⏸" начинает мигать. Установка времени осуществляется кнопками "+"/"-", а возврат в режим ожидания с помощью кнопки "OK".


## Эксплуатация духовки

### Механическое управление



Механическое приготовление пищи может быть независимо от таймера, с использованием готовых программных и температурных режимов. Пользователь самостоятельно выполняет такие операции, как продолжительность и прекращение.

## Автоматическое приготовление

Печь запускается путем настройки программы и температуры с помощью коммутаторов.

Нажав кнопку " > " 3 раза, устанавливается время приготовления, и начинает мигать значок "  ", а на экране отображается значение времени приготовления. Желаемое время приготовления устанавливается кнопками " + " / " - ".





Духовой шкаф управляется нажатием кнопки "OK". Текущее время и время приготовления попеременно отображаются на экране. Когда горит значок "  ", отображается текущее значение времени, а когда горит значок "  ", отображается оставшееся значение времени приготовления. По окончании времени приготовления печь останавливается ножом и раздается звуковой сигнал.



Оставшегося время готовки



Текущие время

На экране начнет мигать значок «  ». При нажатии любой кнопки звуковое предупреждение отключается и возвращается экран режима ожидания. Перед окончанием времени приготовления нажмите и удерживайте кнопку «  », чтобы остановить печь и отменить текущую программу.

## Отложенное приготовление

В этом процессе приготовления можно определить время готовности блюда. Для этого необходимо задать две переменные:

Время приготовления (  ) и Время окончания приготовления (  ).

Например, если вы хотите, чтобы блюдо было готово в 19:30 и готовилось в течение 1 часа 30 минут.

Для этого нужно будет ввести "Время приготовления" как значение 1:30 и "Время окончания приготовления" как 19:30.

Соответственно, духовой шкаф начнет работать в 18:00 и закончит приготовление в 19:30.

Регулировка программ и температуры осуществляется с помощью коммутаторов.

При нажатии кнопки " > " 3 раза происходит переключение на установленное время

приготовления, при этом начинает мигать значок "⏸" и на экране отображается значение времени приготовления. Кнопками "+"/"-" устанавливается желаемое время приготовления. Кнопкой " > " устанавливается время окончания

приготовления, при этом начинает мигать значок "⏸". Кнопками "+"/"-" устанавливается желаемое время окончания приготовления.



Отложенное приготовление запускается нажатием кнопки "OK". На экране поочередно отображаются текущее время и время окончания приготовления. Пока горит значок "⏸", отображается значение текущего времени, а если горит значок "⏸", то отображается время окончания приготовления.



Время окончания готовки




Текущие время

Дисплей отключает питание печи с помощью автоматического выключателя. В определенное время, зависящее от установленного времени приготовления и времени окончания приготовления, выключатель активируется, и духовой шкаф начинает работать и переключается на приготовление. По окончании времени приготовления духовой шкаф останавливается и подает звуковой сигнал. При нажатии любой кнопки звуковое предупреждение отключается, и происходит возврат к экрану режима ожидания. Для того чтобы отменить программы в режиме отложенного приготовления, длительно нажмите кнопку "⏻".

### Ключ блокировки от детей


Блокировка от детей — это функция, предотвращающая случайное нажатие клавиш и/ или остановку работу духового шкафа.

Для активизации блокировки: нажмите и удерживайте клавишу " > " / " + " .

Загорится индикатор блокировки клавиш "  ". Никакие клавиши не будут работать, пока вы не отключите блокировку клавиатуры.



Для разблокировки от детей, снова нажмите и удерживайте клавиши " > " / " + " .

Значок "  " на экране погаснет, и кнопки снова станут функциональными. Функция блокировки от детей предотвращает изменение настроек духового шкафа или ее случайное выключение.

Блокировку можно включить и выключить, нажав и удерживая кнопки " > " / " + " , на экране отложенного приготовления, когда отложенное приготовление активно, или на экране работы во время работы печи.

### Настройка звукового сигнала

Таймер духового шкафа оснащен возможностью установки звукового сигнала. Для установки необходимо перейти на экран настройки звукового сигнала, нажав кнопку " > " дважды в режиме ожидания или во время приготовления пищи.

"  " начнет мигать и отображается значение сигнала.

Кнопками " + " / " - " устанавливается нужное значение длительности времени. Установленное значение подтверждается кнопкой "OK".



Во время установки сигнала на экране поочередно отображаются текущее время и значение сигнала. экране.

Текущее значение времени отображается, когда включен значок "☀", а оставшееся время будильника - когда включен значок "🔔".



Оставшееся время до звукового сигнала



Текущее время

По окончании уставноленного времени прозвучит звуковое предупреждение. Звуковое предупреждение можно отключить нажатием любой кнопки. Пока звучит звуковой сигнал духовой шкаф продолжает работать.

Для отмены звукового сигнала нажмите на кнопку "☀" в настройках звукового сигнала, или нажмите и удерживаете кнопку "☀" в режиме ожидания.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Чтобы изменить эти настройки, нажмите и удерживайте одновременно кнопки "<"/"-" для входа в меню настроек. При входе в меню настроек первый код настройки "P0" отображается в левой части экрана, а в правой - текущее значение этой настройки в правой части экрана.

Кнопками "<"/">" можно изменять настройки "P0", "P1", "P2", а кнопками "+"/"-" можно изменить значение выбранной настройки.



Кнопкой "OK" настройки сохраняются, и возвращается экран ожидания. В таблице ниже показано, какой код соответствует какой настройке:

Код	Настройка	Функция
P0	Громкость	регулирует громкость тонального сигнала клавиш. Она может принимать значение в диапазоне 0 до 1

P1	Яркость	регулирует уровень яркости экрана. Он может принимать значение в диапазоне от 0 до 1
P2	Часы	устанавливает режим работы часов. Он может принимать значение 0/1, где 0 = 24 часа; 1 = 12 часов

## Режимы работы

Режимы работы электрического духового шкафа выбираются с помощью регулятора режимов. Температурный режим установлен регулятором температуры.

### Нижний и верхний нагрев



Верхний и нижний нагревательные элементы работают одновременно. Этот режим подходит для приготовления пищи, запекания и жарки.

### Верхний нагрев



Включен только верхний нагрев. Например, он подходит для тортов и блюд, требующих румяной корочки.

### Нижний нагрев



Включен только нижний нагрев, подходит для блюд, которые нужно готовить с нижним жаром.

### Конвекция



Функцию конвекции можно использовать для размораживания.

### Освещение



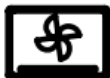
Подсветка.

### Верхний нагрев + Конвекция



Используется для верхнего нагрева в режиме конвекции.

### Нижний нагрев + Конвекция



Используется для нижнего нагрева в режиме конвекции.

### Верхний + Нижний нагревы + Конвекция



Эта функция используется для эффективного приготовления блюд с использованием гриля с конвекцией.

### Гриль



Подходит для приготовления мяса на гриле.

- Для гриля поместите порции на решетку под верхний нагреватель гриля.
- Установите максимальную температуру.

### Круговой нагрев + Конвекция (режим PIZZA)

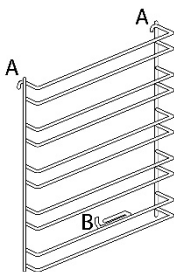


Включены задний круговой обогрев и конвекция, благодаря чему блюда готовятся равномерно, с минимальным использованием масла.

### Аксессуары

Предоставленные аксессуары могут различаться в зависимости от модели. Ваша печь может быть оснащена не всеми принадлежностями, описанными в данном руководстве.

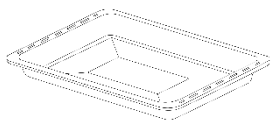
### Хромированные направляющие



Духовка оборудована 5-уровневыми хромированными направляющими. Вы можете готовить на разных уровнях в зависимости от процесса приготовления.

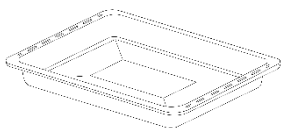
Хромированные направляющие крепятся к духовому шкафу в точках А и В. Когда хромированные направляющие и духовой шкаф необходимо очистить, их можно снять, перемещая их из точек А и В.

### Неглубокий противень



Используется для запекания, размораживания продуктов, запекания и в качестве противня. Вы можете в соответствии с блюдами, которую будете готовить, поставить противень на нужный уровень хромированных направляющих.

### Глубокий противень



Используется для приготовления, разморозки и запекания продуктов в больших объемах. Вы можете готовить на предпочитаемом уровне, регулируя режим духового шкафа в соответствии с приготовляемой пищей.

### Проволочная сетка



Это позволяет готовить пищу на гриле или жарить, размещая ее на ней. Готовить можно на нужной полке.

### Чистка и уход за духовкой

Регулярная очистка продлевает срок службы устройства и снижает количество потенциальных проблем.

- Перед очисткой и обслуживанием устройства отключите его от розетки.
- Духовку следует очищать после каждого использования.
- Выключите все функции.
- Подождите, пока внутренняя часть устройства не остынет.
- Поверхность прибора протереть влажной тряпкой или губкой, вытереть насухо. При сильном загрязнении используйте горячую воду и моющее средство.
- При очистке стекла духового шкафа не используйте губки и скребки из твердого металла, которые могут поцарапать поверхность и еще больше повредить стекло.

- Не чистите детали из нержавеющей стали кислотосодержащими веществами (лимонным соком, уксусом и т. д.).
- Не используйте слишком много моющего средства и воды для очистки прибора. Используйте только влажные тряпки и губки. Противни можно мыть в слабом мыльном растворе.
- Не используйте очистители высокого давления для очистки устройства.

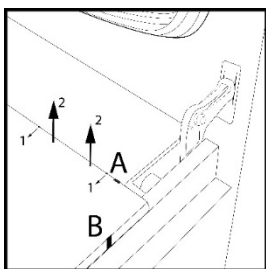
**Внимание:** не используйте абразивные средства при очистке устройства.

### Очистка панели управления

Очистите панель управления, протерев ее сначала влажной, а затем сухой тканью. Будьте осторожны, чтобы не повредить панель управления.

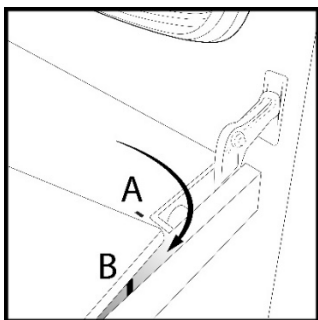
**Внимание:** не снимайте панель управления для очистки.

### Очистка и снятие стекла духовки



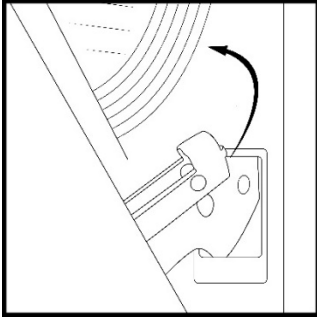
Внутренняя ось духового шкафа фиксируется точками, расположенными в точках А и В. Чтобы снять внутреннее стекло, сначала потяните его в направлении стрелки 1, а затем в направлении стрелки 2, чтобы снять его. Не используйте абразивные чистящие средства или стальную мочалку для очистки стекла дверцы. Они могут поцарапать и повредить стекло.

### Замена дверцы духовки

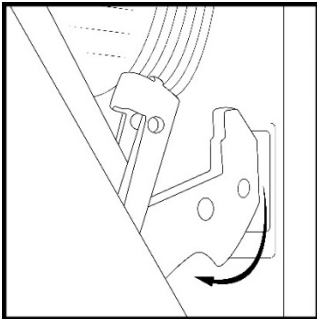


После завершения очистки сначала прикрепите нижнюю часть стекла, а затем верхнюю часть. Закрепите стекло зажимами, расположенными в точках А и В на верхней части. Убедитесь, что зажимы надежны.

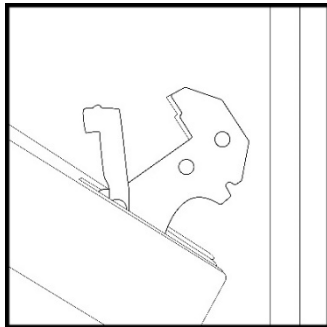
### Снятие дверцы духовки



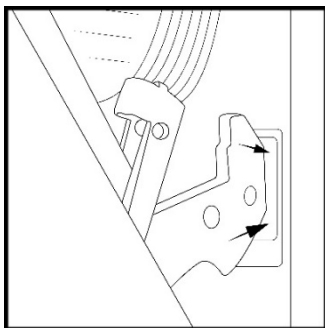
Чтобы снять дверцу духовки, сначала поднимите фиксирующую часть, расположенную в месте соединения дверцы духовки с духовкой.



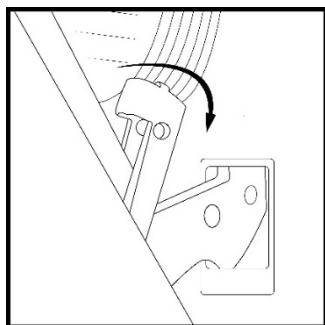
Вытащите оставшуюся часть, пока дверца находится в вертикальном положении.



Когда дверца духовки будет снята, вы можете очистить ее с помощью чистящих средств и тряпок, которые не повредят поверхность.



Чтобы заменить дверцу духового шкафа, вставьте часть дверцы в паз в направлении стрелки.



Поместите фиксирующую часть в направлении стрелки, чтобы зафиксировать часть, которую вы поместили в слот. Ваша дверца духового шкафа встанет на место.

### Замена лампы в духовке

Лампа для духового шкафа представляет собой специальную электрическую лампу, выдерживающую температуру до 300°C.

Откройте дверцу духового шкафа. Перед заменой лампы духового шкафа отключите прибор от сети и подождите, пока он полностью не остынет, чтобы избежать риска поражения электрическим током и термических ожогов.

1. Отключите прибор от источника питания.
2. Открутите стеклянный колпачок лампы и снимите ее.
3. Открутите лампу духового шкафа, повернув ее против часовой стрелки. Замените на новую.
4. Установите на место стеклянный колпачок.



**Примечание.** Положение лампы может отличаться от показанного на рисунке.

## Возможные проблемы и решения

Проблемы	Возможное решение
Если прибор не включается;	Прибор может быть не подключен к сети (заземлено). Убедитесь, что вилка вставлена в розетку.
	Проверьте переключатель в блоке предохранителей.
Если из прибора идет пар во время ее работы;	Пар является нормальным явлением во время работы духового шкафа и не вызывает неисправности.
Если при нагреве и остывании духовки слышны металлические звуки;	Звуки нагрева или охлаждения металлических частей устройства являются нормальными. Металл расширяется и сжимается под воздействием тепла.
Если духовка не греет;	Проверьте, есть ли в доме электричество. Включите предохранители, если они есть.
	Настройки таймера не производятся. Установите время приготовления.
	Возможно, не выполнены настройки духового шкафа и/или не отрегулирована температура. Установите режим работы и температуру духовки.
Если пища приготовлена неравномерно;	Возможно, установлена слишком высокая температура, посуда с блюдом может быть установлена не на том уровне, или может быть выбран неправильный тип посуды.
Если лампа духовки не работает;	Замените лампу.

Если вы не можете решить проблему с помощью рекомендаций, приведенных в этом разделе, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### Правила и условия установки, хранения, перевозки (перевозки), реализации и утилизации

- Правила и условия установки прибора описаны в разделе «Установка» данного руководства.
- Прибор должен храниться в упаковке в помещении изготовителя и потребителя, в отапливаемых помещениях при температуре воздуха от 5°C до 40°C и относительной влажности не более 80%. Растения агрессивно агрессивны. не должен содержать примесей (пары кислот, щелочей)

- Для обеспечения правильного обращения с прибором необходимо соблюдать следующие правила.
- Все внутренние аксессуары от устройства и упакуйте их отдельно.
- Чтобы сохранить работоспособность и внешний вид прибора, убедитесь, что он правильно упакован (крупногабаритное оборудование должно быть завернуто в гофрокартон с полиэтиленовой подкладкой или в пузырчатую пленку в критических местах).
- Надежно завяжите ремнями, чтобы устройство не двигалось в упакованном виде.
- Устройство необходимо хранить и транспортировать с осторожностью. Беречь от пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д. держать подальше.
- Прибор должен продаваться в соответствии с местным законодательством.
- Прибор не следует утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами по окончании срока его службы. Вместо этого его следует доставить в соответствующий пункт сбора для переработки и утилизации электрического и электронного оборудования в соответствии с федеральными или местными законами. Правильная утилизация этого продукта помогает сохранить природные ресурсы. В противном случае вы предотвратите ущерб окружающей среде и здоровью людей, который может возникнуть в результате неправильного использования. Для получения дополнительной информации о пунктах сбора и переработки этого изделия обратитесь в местный муниципалитет или в компанию по утилизации бытовых отходов.
- При обнаружении неисправности в устройстве немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр или уничтожьте устройство.

### **Утилизация упаковки**

Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Упаковка продукта изготовлена из переработанного материала. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Не выбрасывайте вместе с обычным бытовым мусором.

Производитель не берет на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтет полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Страна происхождения – Турция.

Изготовитель: Br Dizayn Mobilya İnşaat ve Isıtma ve Soğutma Sistemleri A.Ş. / Бр Дизайн Мобилия Иншаат и Иситма и Согутма Системлери А.Ш. Address/Адрес изготовителя: 75. Yıl Mah. Organize Sanayi Bölgesi 14. Cad. No: 2 Odunpazarı, Eskişehir, Turkey/ 75. Йыл Мах. Организованная промышленная зона 14. Кад. №: 2 Одунпазари / Эскишехир, Турция

Изготовлено по заказу: ООО «Сейл Электроникс» (ИНН 5047168978, КПП 504701001, ОГРН 1155047005398), 141401 Московская область, г. Химки, ул. Рабочая, д.2А, корп.22А, офис 212А, тел. +7-495-984-08-71 / Seil Electronics LLC, 141401 Moscow Region, Khimki, st. Rabochaya, d.2A, building 22A, office 212A, tel. +7-495-984-08-71

Организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателя: ООО «Сейл Электроникс» (ИНН 5047168978, КПП 504701001, ОГРН 1155047005398), 141401 Московская область, г. Химки, ул. Рабочая, д.2А, корп.22А, офис 212А, тел. +7-495-984-08-71 / Seil Electronics LLC, 141401 Moscow Region, Khimki, st. Rabochaya, d.2A, building 22A, office 212A, tel. +7-495-984-08-71

При возникновении гарантийного случая необходимо обращаться в авторизованные сервисные центры. Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели товар.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефону: +7-495-984-08-71  
и на сайте: <http://delonghi-kbt.ru>

Срок гарантии – 12 месяцев

Срок службы – 5 лет

Дата изготовления – указана на изделии

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, оснащение и технические характеристики прибора без предварительного уведомления. Ассортимент выпускаемой продукции постоянно обновляется и расширяется, информация в настоящем издании может периодически меняться.

По истечении срока службы техника не обслуживается, запасные части не поставляются, авторизованный центр вправе отказать в ремонте. Дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются

утилизацией данного вида продукции.

#### Утилизация упаковки

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

**EAC**

**DeLonghi**